



Paroisse Saint Jude Parish Paroisse Saint-Sébastien Parish

247 Mead Blvd.
Espanola, Ontario P5E 1B3
Tel.: 705-869-0025
Email: stjude@eastlink.ca
Website: www.stjudeparish.ca



Mass intentions: **November 14th to November 28th, 2021**

November 14, 2021: 33rd Sunday in Ordinary Time le 14 novembre 2021: 33^e dimanche du temps ordinaire - B			
SAT/samedi	13		No Mass / Pas de Messe
Dimanche SUNDAY	14	9h 10:30 am 12:30 pm (Spanish)	Membres défunts des femmes canadiennes-françaises d'Espanola +FCFE Aux intentions des paroissiens et paroissiennes – Père Gilles George Arnold + Leona Arnold Maurice Cyr + Jacqueline et André Boudreau
MON/lundi	15		No Mass / Pas de Messe
TUE/mardi	16	9:00 am	For the repose of the soul of Doris Stafford + Valarie Vondette
WED/mercredi	17	9h	Membres défunts des familles Dubreuil / Potvin + Yolande Dubreuil
THU/jeudi	18	9:00 am	Deceased members of the Catholic Women's League + CWL
FRI/vendredi	19	11:00 am	For the sick of our community (Long Term Care / Maison de soins de longue durée)
November 21, 2021: Our Lord Jesus Christ, King of the Universe le 21 novembre 2021: Le Christ, Roi de l'univers B			
SAT/samedi	20		No Mass / Pas de Messe
Dimanche SUNDAY	21	9h 10:30 am 12:30 pm (Spanish) 3:00 pm - Baptism	Fernand Bélanger + Lillian et famille Alvin Parker + Bill and the (late) Simone McAuliffe Theresa Donnelly + Robert Donnelly Intentions for all parishioners- by the pastor Louis Charron + Sylvie Bordeleau et famille We welcome Alec Patterson , son of Scott Patterson and Sylvie Brosseau
MON/lundi	22		No Mass / Pas de messe
TUE/mardi	23	9:00 am	Velma Foster + Elizabeth Patterson
WED/mercredi	24	9h	Juliette (Aubertin) Fletcher Carpenter + La famille Chaput
THU/jeudi	25	9:00 am	Emile Nadeau + The Sebalj Family
FRI/vendredi	26	11:00 am	For the sick of our community (Long Term Care / Maison de soins de longue durée)
November 28, 2021: 1st Sunday of Advent le 28 novembre 2021: 1^{er} dimanche de l'Avent C			
SAT/samedi	27		No Mass / Pas de Messe
Dimanche SUNDAY	28	9h 10:30 am 12:30 pm (Spanish) 3:00 pm - Baptism	Henri et Léonie Rancourt + Lorraine McDonald Aux intentions des paroissiens et paroissiennes – Père Gilles Paul Bellmore & deceased members of the Bellmore/Delaney Families + Joanne Bellmore Anita et Arthur Hervieux + Art et Linda-Lou Nelson We welcome Eva, Hayden and Levi Lavallée , children of Lee and Joeleen Lavallée

Attention!	Attention!
<p>COVID-19 PROTOCOL</p> <p>For Masses, weddings and funerals we are limited to the number of people that can maintain a physical distance of at least two metres from every other person in the room.</p>	<p>PROTOCOLE COVID-19</p> <p>Pour les messes, les mariages et funérailles nous sommes limités au nombre de personnes qui peuvent maintenir une distanciation physique d'au moins deux mètres dans la pièce.</p>



L’Avent est un temps d’une joyeuse attente, de vigilance, une attente qui n’est pas vide, mais qui est centrée sur la personne de Jésus que nous nous préparons à accueillir.

Advent is a season and a time of expectant waiting and preparation for both the celebration of the Nativity of Jesus at Christmas and the return of Jesus at the Second Coming.

	<p>Sunday Missals</p> <p>\$5.00</p> <p>Are available for purchase.</p>
--	---

Paroisse St-Jude Parish

Paroisse St-Sébastien

	October 31 2021 le 31 octobre 2021	November 7, 2021 le 7 novembre 2021	October 24, 2021 le 24 octobre 2021	October 31, 2021 le 31 octobre 2021
Sunday Offering / Offrande de dimanche	\$ 2,440.00	\$ 1,675.00	\$ 135.00	\$ 255.00
Loose Change / Le Vrac	\$ 54.35	\$ 40.70	\$ 15.00	\$ 5.00
Building Fund / Fonds de Bâtiment	\$ 70.00	\$ 115.00	-	-
Candles / Lampions	\$ 50.00	\$ 50.00	-	-
Bishop’s Annual Appeal / Diocésaide	-	\$ 10.00	-	-
Memorial Fund / Fonds commémoratif	-	\$ 50.00	-	-
Pavement Fund / Dons pour le pavage	-	\$ 200.00	-	-
Needs of the Church in Canada Besoins de l’Église Canadienne	\$ 70.00	-	-	-
World Mission Sunday Dimanche missionnaire mondial	\$ 60.00	\$ 120.00	\$ 20.00	-
Mass Donation / Les offrandes de messe			-	\$ 15.00

**Christmas Flowers Memorial
(Offering)**

During this Christmas season, we are continuing our tradition of remembering our loved ones. Please enter the names of your loved ones, print clearly and indicate your parish envelope donation number. If you don't have a parish envelope donation number, please indicate your address and telephone number and remit in a sealed envelope in the collection box. Donations received are used to purchase poinsettias for Christmas. Thank you.

(See example below.)



**Fleurs de Noël en
commémoration de nos défunts**

Nous continuons notre tradition de se rappeler de nos défunts durant le temps de Noël. S'il vous plaît inscrire les noms de vos défunts. N'oubliez pas d'imprimer clairement et d'indiquer votre numéro d'enveloppe. Déposer-la dans une enveloppe scellée dans le coffret de dons. Si vous n'avez pas d'enveloppes de dons, veuillez écrire votre nom, adresse et numéro de téléphone. Les dons recueillis servent au financement des fleurs et plantes pour Noël. Merci.

(Voir l'exemple ci-dessous)

Christmas Flowers Memorial (Offering)
Fleurs de Noël en commémoration de nos défunts
In Memory of / En mémoire de

Name / Nom : _____

Env. # _____

Address / Adresse : _____

Telephone No. _____